

# CARL MARTIN

## Noise Terminator

### User Manual



## Table of Contents

Table of Contents	2
English (EN)	3
Dansk (DA)	5
Deutsch (DE)	7
Español (ES)	9
Français (FR)	11
Italiano (IT)	13
Nederlands (NL)	15
Norsk (NO)	17
Svenska (SV)	19

## Support and Import Information

For technical support please contact your dealer.

**Imported by:** DanMusicPartner, Rugvaenget 1, DK-8500 Grenaa, Denmark, [info@danmusicpartner.com](mailto:info@danmusicpartner.com)

**CARL MARTIN**

---

## English (EN)

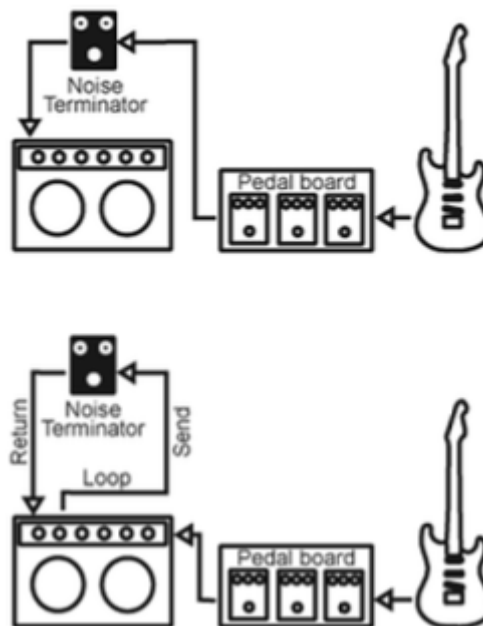
### Introduction

The CARL MARTIN Noise Terminator is a 9V-battery-powered pedal designed to preserve the original tonal characteristics while removing unwanted noise that occurs when multiple effects are used.

The CARL MARTIN Noise Terminator surpasses the performance of conventional noise gates by allowing the player to switch between two threshold settings: Soft - with less noisy equipment: Hard - when more radical settings are required.

The remote jack allows you to connect the Noise Terminator to an external midi switching system, which allows the player to go between the soft and hard settings with ease.

The CARL MARTIN Noise Terminator features an AC adapter jack.



### Power Requirements

**Battery:** The Noise Terminator requires a 9V battery. To replace the battery, carefully remove the back panel by loosening and removing the 4 screws, install the new battery and then re-install the back panel.

**Power consumption:** max. 12 mA

**Power supply:** 9 V DC (regulated), 50 mA minimum, 2.1 mm female plug, center negative (-)

**ATTENTION:** Please Use DC Power Supply Only! Failure to do so may damage the unit and void the warranty.

### Specifications

- **Input:** 20K Ohm
- **Output:** 50K Ohm
- **S/N Ratio:** 87 dB
- **Frequency range:** 20Hz-20kHz
- **Dimensions:** 120 (W) x 95 (D) x 56 (H) mm  
4.72" (W) x 3.74" (D) x 2.2" (H)
- **Weight:** 350g / 0,78lbs

---

## Warranty

Carl Martin Research warrants the manufacturing, material and proper operation for a period of one year from date of purchase. Carl Martin will replace defective parts, make necessary repairs or replace the unit at the discretion of our technicians. The warranty applies only to the original purchaser of this product, and excludes any damage or faulty operation resulting from misuse, neglect or unauthorized service.

## Environmental Compliance

### WEEE Directive



This product complies with the EU Directive 2012/19/EU on Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE). Dispose of this product responsibly at an appropriate recycling facility. Do not discard with household waste.

### CE Marking



This product meets all essential health, safety, and environmental protection requirements of the European Union.

## Dansk (DA)

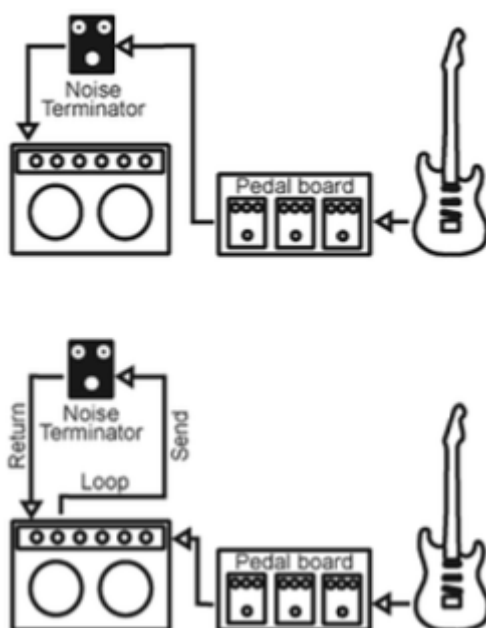
### Introduktion

CARL MARTIN Noise Terminator er en pedal, der drives af et 9V-batteri, designet til at bevare de originale tonale karakteristika, mens den fjerner uønsket støj, der opstår, når flere effekter anvendes.

CARL MARTIN Noise Terminator overgår ydeevnen af konventionelle støjporte ved at give spilleren mulighed for at skifte mellem to tærskelindstillinger: Blød - med mindre støjende udstyr: Hård - når mere radikale indstillinger kræves.

Den eksterne jackstik muliggør forbindelse af Noise Terminator til et eksternt midi-skiftesystem, hvilket gør det let for spilleren at skifte mellem de bløde og hårde indstillinger.

CARL MARTIN Noise Terminator har en AC-adapterstik.



### Strømkrav

Batteri: Noise Terminator kræver et 9V batteri. For at udskifte batteriet, fjern forsigtigt bagpanelet ved at løsne og fjerne de 4 skruer, installer det nye batteri og geninstaller derefter bagpanelet.

Strømforbrug: maks. 12 mA

Strømforsyning: 9 V DC (reguleret), 50 mA minimum, 2,1 mm hunstik, center negativ (-)

**OPMÆRKSOMHED:** Brug venligst kun DC-strømforsyning! Undladelse heraf kan beskadige enheden og ugyldiggøre garantien.

### Specifikationer

- **Input:** 20K Ohm
- **Output:** 50K Ohm
- **S/N-forhold:** 87 dB
- **Frekvensområde:** 20Hz-20kHz
- **Dimensioner:** 120 (B) x 95 (D) x 56 (H) mm  
4,72" (B) x 3,74" (D) x 2,2" (H)
- **Vægt:** 350g / 0,78lbs

---

## Garanti

Carl Martin Research garanterer fremstilling, materiale og korrekt funktion i en periode på et år fra købsdatoen. Carl Martin vil erstatte defekte dele, udføre nødvendige reparationer eller erstatte enheden efter vores teknikers skøn. Garantien gælder kun for den oprindelige køber af dette produkt og udelukker enhver skade eller fejlbehæftet drift som følge af misbrug, forsømmelse eller uautoriseret service.

## Miljøoverholdelse

### WEEE-direktivet



— Dette produkt overholder EU-direktiv 2012/19/EU om affald af elektrisk og elektronisk udstyr (WEEE). Bortskaf dette produkt ansvarligt på et passende genbrugsanlæg. Kassér ikke med husholdningsaffald.

### CE-mærkning

**CE** Dette produkt opfylder alle væsentlige krav til sundhed, sikkerhed og miljøbeskyttelse i Den Europæiske Union.

## Deutsch (DE)

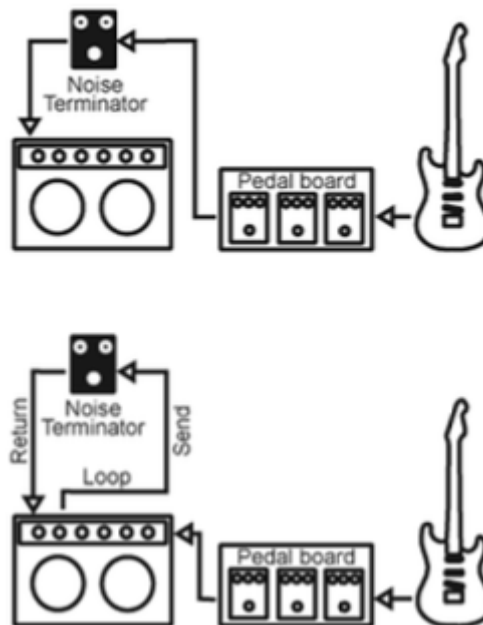
### Einleitung

Der CARL MARTIN Noise Terminator ist ein Pedal, das mit einer 9V-Batterie betrieben wird und entwickelt wurde, um die ursprünglichen Klangmerkmale zu bewahren, während unerwünschte Geräusche entfernt werden, die bei der Verwendung mehrerer Effekte auftreten.

Der CARL MARTIN Noise Terminator übertrifft die Leistung herkömmlicher Noise Gates, indem er dem Spieler ermöglicht, zwischen zwei Schwellenwert-Einstellungen zu wechseln: Soft - bei weniger störanfälligem Equipment: Hard - wenn radikalere Einstellungen erforderlich sind.

Die Fernbedienungsbuchse ermöglicht es, den Noise Terminator an ein externes MIDI-Schaltssystem anzuschließen, wodurch der Spieler mühelos zwischen den Soft- und Hard-Einstellungen wechseln kann.

Der CARL MARTIN Noise Terminator verfügt über eine Buchse für ein Netzteil.



### Stromanforderungen

**Batterie:** Der Noise Terminator benötigt eine 9V-Batterie. Um die Batterie zu ersetzen, entfernen Sie vorsichtig die Rückwand, indem Sie die 4 Schrauben lösen und entfernen, setzen Sie die neue Batterie ein und montieren Sie die Rückwand wieder.

**Stromverbrauch:** max. 12 mA

**Stromversorgung:** 9 V DC (geregelt), mindestens 50 mA, 2,1 mm Buchse, Mitte negativ (-)

**ACHTUNG:** Bitte nur DC-Netzteil verwenden! Andernfalls kann das Gerät beschädigt werden und die Garantie erlischt.

### Spezifikationen

- **Eingang:** 20K Ohm
- **Ausgang:** 50K Ohm
- **S/N Verhältnis:** 87 dB
- **Frequenzbereich:** 20Hz-20kHz
- **Abmessungen:** 120 (B) x 95 (T) x 56 (H) mm  
4,72" (B) x 3,74" (T) x 2,2" (H)
- **Gewicht:** 350g / 0,78lbs

---

## Garantie

Carl Martin Research garantiert die Herstellung, das Material und den ordnungsgemäßen Betrieb für einen Zeitraum von einem Jahr ab Kaufdatum. Carl Martin wird defekte Teile ersetzen, notwendige Reparaturen durchführen oder das Gerät nach Ermessen unserer Techniker ersetzen. Die Garantie gilt nur für den ursprünglichen Käufer dieses Produkts und schließt jegliche Schäden oder fehlerhaften Betrieb aus, die durch Missbrauch, Vernachlässigung oder unbefugten Service entstehen.

## Umweltkonformität

### WEEE-Richtlinie



Dieses Produkt entspricht der EU-Richtlinie 2012/19/EU über Elektro- und Elektronik-Altgeräte (WEEE). Entsorgen Sie dieses Produkt verantwortungsbewusst in einer geeigneten Recyclinganlage. Nicht mit dem Hausmüll entsorgen.

### CE-Kennzeichnung



Dieses Produkt erfüllt alle wesentlichen Gesundheits-, Sicherheits- und Umweltschutzanforderungen der Europäischen Union.

## Español (ES)

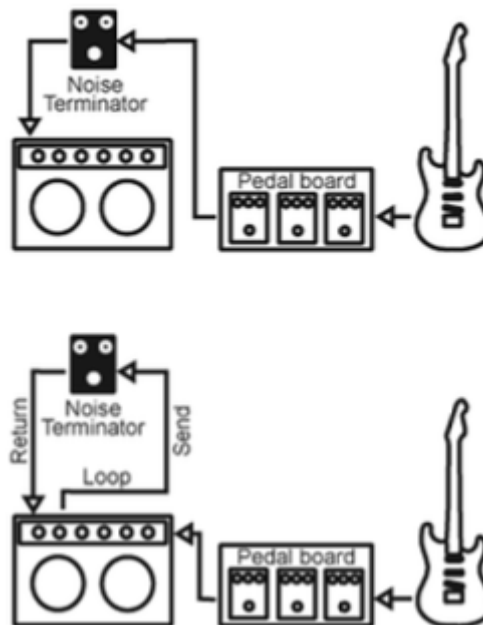
### Introducción

El CARL MARTIN Noise Terminator es un pedal alimentado por batería de 9V diseñado para preservar las características tonales originales mientras elimina el ruido no deseado que ocurre cuando se utilizan múltiples efectos.

El CARL MARTIN Noise Terminator supera el rendimiento de las puertas de ruido convencionales al permitir al usuario cambiar entre dos configuraciones de umbral: Suave - con equipos menos ruidosos: Duro - cuando se requieren configuraciones más radicales.

El conector remoto permite conectar el Noise Terminator a un sistema de conmutación midi externo, lo que permite al usuario cambiar entre las configuraciones suave y dura con facilidad.

El CARL MARTIN Noise Terminator cuenta con un conector para adaptador de CA.



### Requisitos de Alimentación

**Batería:** El Noise Terminator requiere una batería de 9V. Para reemplazar la batería, retire cuidadosamente el panel trasero aflojando y quitando los 4 tornillos, instale la nueva batería y luego vuelva a instalar el panel trasero.

**Consumo de energía:** máx. 12 mA

**Fuente de alimentación:** 9 V DC (regulada), 50 mA mínimo, enchufe hembra de 2.1 mm, centro negativo (-)

**ATENCIÓN:** ¡Por favor, use solo fuente de alimentación DC! No hacerlo puede dañar la unidad y anular la garantía.

### Especificaciones

- **Entrada:** 20K Ohm
- **Salida:** 50K Ohm
- **Relación S/R:** 87 dB
- **Rango de frecuencia:** 20hZ-20kHz
- **Dimensiones:** 120 (W) x 95 (D) x 56 (H) mm  
4.72" (W) x 3.74" (D) x 2.2" (H)
- **Peso:** 350g / 0,78lbs

---

## Garantía

Carl Martin Research garantiza la fabricación, material y correcto funcionamiento por un período de un año desde la fecha de compra. Carl Martin reemplazará las partes defectuosas, realizará las reparaciones necesarias o reemplazará la unidad a discreción de nuestros técnicos. La garantía se aplica solo al comprador original de este producto y excluye cualquier daño o funcionamiento defectuoso resultante del mal uso, negligencia o servicio no autorizado.

## Cumplimiento Ambiental

### Directiva RAEE



Este producto cumple con la Directiva de la UE 2012/19/EU sobre Residuos de Aparatos Eléctricos y Electrónicos (RAEE). Deseche este producto de manera responsable en una instalación de reciclaje adecuada. No lo deseche con los residuos domésticos.

### Marcado CE



Este producto cumple con todos los requisitos esenciales de salud, seguridad y protección ambiental de la Unión Europea.

## Français (FR)

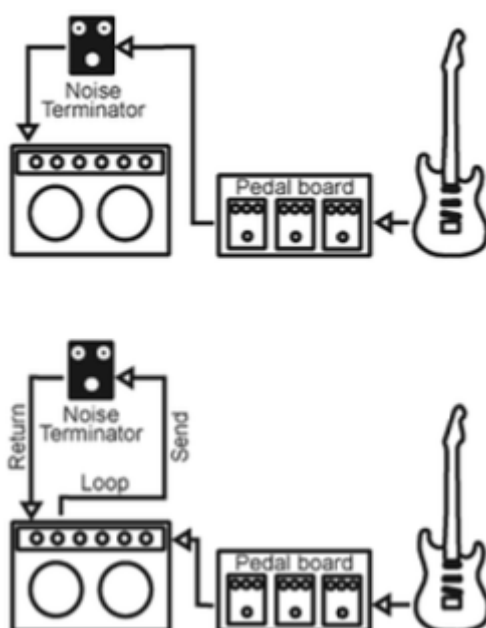
### Introduction

Le CARL MARTIN Noise Terminator est une pédale alimentée par une pile 9V, conçue pour préserver les caractéristiques tonales originales tout en éliminant les bruits indésirables qui surviennent lorsque plusieurs effets sont utilisés.

Le CARL MARTIN Noise Terminator surpasse la performance des portes de bruit conventionnelles en permettant au joueur de basculer entre deux réglages de seuil : Doux - avec un équipement moins bruyant : Dur - lorsque des réglages plus radicaux sont nécessaires.

La prise à distance vous permet de connecter le Noise Terminator à un système de commutation midi externe, ce qui permet au joueur de passer facilement entre les réglages doux et dur.

Le CARL MARTIN Noise Terminator est équipé d'une prise pour adaptateur secteur.



### Exigences d'alimentation

Pile : Le Noise Terminator nécessite une pile 9V. Pour remplacer la pile, retirez soigneusement le panneau arrière en desserrant et retirant les 4 vis, installez la nouvelle pile, puis réinstallez le panneau arrière.

Consommation d'énergie : max. 12 mA

Alimentation : 9 V DC (régulée), 50 mA minimum, prise femelle 2,1 mm, centre négatif (-)

**ATTENTION** : Veuillez utiliser uniquement une alimentation DC ! Ne pas le faire peut endommager l'appareil et annuler la garantie.

### Spécifications

- **Entrée** : 20K Ohm
- **Sortie** : 50K Ohm
- **Rapport S/B** : 87 dB
- **Plage de fréquence** : 20Hz-20kHz
- **Dimensions** : 120 (L) x 95 (P) x 56 (H) mm  
4,72" (L) x 3,74" (P) x 2,2" (H)
- **Poids** : 350g / 0,78lbs

---

## Garantie

Carl Martin Research garantit la fabrication, le matériel et le bon fonctionnement pendant une période d'un an à partir de la date d'achat. Carl Martin remplacera les pièces défectueuses, effectuera les réparations nécessaires ou remplacera l'appareil à la discrétion de nos techniciens. La garantie s'applique uniquement à l'acheteur original de ce produit et exclut tout dommage ou mauvais fonctionnement résultant d'une mauvaise utilisation, de négligence ou d'un service non autorisé.

## Conformité environnementale

### Directive DEEE



Ce produit est conforme à la directive européenne 2012/19/UE sur les déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE). Éliminez ce produit de manière responsable dans une installation de recyclage appropriée. Ne le jetez pas avec les déchets ménagers.

### Marquage CE



Ce produit répond à toutes les exigences essentielles en matière de santé, de sécurité et de protection de l'environnement de l'Union européenne.

## Italiano (IT)

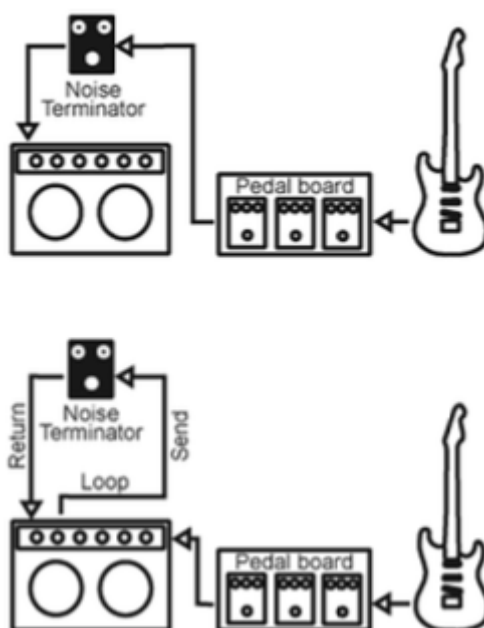
### Introduzione

Il CARL MARTIN Noise Terminator è un pedale alimentato a batteria da 9V progettato per preservare le caratteristiche tonali originali eliminando il rumore indesiderato che si verifica quando si utilizzano più effetti.

Il CARL MARTIN Noise Terminator supera le prestazioni dei convenzionali noise gate permettendo al musicista di passare tra due impostazioni di soglia: Soft - con apparecchiature meno rumorose: Hard - quando sono richieste impostazioni più radicali.

Il jack remoto consente di collegare il Noise Terminator a un sistema di commutazione midi esterno, permettendo al musicista di passare facilmente tra le impostazioni soft e hard.

Il CARL MARTIN Noise Terminator è dotato di un jack per adattatore AC.



### Requisiti di Alimentazione

**Batteria:** Il Noise Terminator richiede una batteria da 9V. Per sostituire la batteria, rimuovere con attenzione il pannello posteriore allentando e rimuovendo le 4 viti, installare la nuova batteria e quindi reinstallare il pannello posteriore.

**Consumo di energia:** max. 12 mA

**Alimentazione:** 9 V DC (regolata), minimo 50 mA, connettore femmina 2,1 mm, centro negativo (-)

**ATTENZIONE:** Si prega di utilizzare solo alimentazione DC! Il mancato rispetto di questa indicazione potrebbe danneggiare l'unità e invalidare la garanzia.

### Specifiche

- **Ingresso:** 20K Ohm
- **Uscita:** 50K Ohm
- **Rapporto S/N:** 87 dB
- **Gamma di frequenza:** 20Hz-20kHz
- **Dimensioni:** 120 (L) x 95 (P) x 56 (A) mm  
4.72" (L) x 3.74" (P) x 2.2" (A)
- **Peso:** 350g / 0,78lbs

---

## Garanzia

Carl Martin Research garantisce la fabbricazione, il materiale e il corretto funzionamento per un periodo di un anno dalla data di acquisto. Carl Martin sostituirà le parti difettose, effettuerà le riparazioni necessarie o sostituirà l'unità a discrezione dei nostri tecnici. La garanzia si applica solo all'acquirente originale di questo prodotto e esclude qualsiasi danno o funzionamento difettoso derivante da uso improprio, negligenza o servizio non autorizzato.

## Conformità Ambientale

### Direttiva RAEE



Questo prodotto è conforme alla Direttiva UE 2012/19/UE sui rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE). Smaltire questo prodotto responsabilmente presso un impianto di riciclaggio appropriato. Non gettare nei rifiuti domestici.

### Marcatura CE



Questo prodotto soddisfa tutti i requisiti essenziali di salute, sicurezza e protezione ambientale dell'Unione Europea.

## Nederlands (NL)

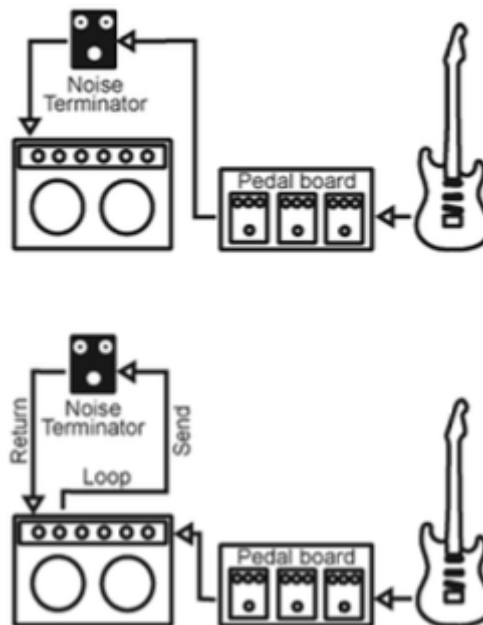
### Inleiding

De CARL MARTIN Noise Terminator is een pedaal dat werkt op een 9V-batterij en is ontworpen om de originele toonkarakteristieken te behouden terwijl ongewenste ruis wordt verwijderd die optreedt wanneer meerdere effecten worden gebruikt.

De CARL MARTIN Noise Terminator overtreft de prestaties van conventionele noise gates door de speler in staat te stellen te schakelen tussen twee drempelinstellingen: Soft - met minder luidruchtige apparatuur: Hard - wanneer meer radicale instellingen vereist zijn.

De remote jack stelt je in staat om de Noise Terminator aan te sluiten op een extern midi-schakelsysteem, waardoor de speler gemakkelijk tussen de zachte en harde instellingen kan schakelen.

De CARL MARTIN Noise Terminator is voorzien van een AC-adapteraansluiting.



### Stroomvereisten

Batterij: De Noise Terminator vereist een 9V-batterij. Om de batterij te vervangen, verwijder voorzichtig het achterpaneel door de 4 schroeven los te draaien en te verwijderen, plaats de nieuwe batterij en installeer vervolgens het achterpaneel opnieuw.

Stroomverbruik: max. 12 mA

Voedingsadapter: 9 V DC (gereguleerd), minimaal 50 mA, 2,1 mm vrouwelijke plug, midden negatief (-)

**LET OP:** Gebruik alleen een DC-voeding! Het niet naleven hiervan kan schade aan het apparaat veroorzaken en de garantie ongeldig maken.

### Specificaties

- **Ingang:** 20K Ohm
- **Uitgang:** 50K Ohm
- **S/N-verhouding:** 87 dB
- **Frequentiebereik:** 20Hz-20kHz
- **Afmetingen:** 120 (B) x 95 (D) x 56 (H) mm  
4,72" (B) x 3,74" (D) x 2,2" (H)
- **Gewicht:** 350g / 0,78lbs

---

## Garantie

Carl Martin Research garandeert de fabricage, het materiaal en de juiste werking voor een periode van één jaar vanaf de aankoopdatum. Carl Martin zal defecte onderdelen vervangen, noodzakelijke reparaties uitvoeren of het apparaat vervangen naar goeddunken van onze technici. De garantie is alleen van toepassing op de oorspronkelijke koper van dit product en sluit schade of defecte werking als gevolg van misbruik, verwaarlozing of ongeautoriseerde service uit.

## Milieuvriendelijke naleving

### WEEE-richtlijn



Dit product voldoet aan de EU-richtlijn 2012/19/EU inzake Afgedankte Elektrische en Elektronische Apparatuur (WEEE). Verwijder dit product op verantwoorde wijze bij een geschikte recyclingfaciliteit. Gooi het niet weg met huishoudelijk afval.

### CE-markering



Dit product voldoet aan alle essentiële gezondheids-, veiligheids- en milieubeschermingsvereisten van de Europese Unie.

## Norsk (NO)

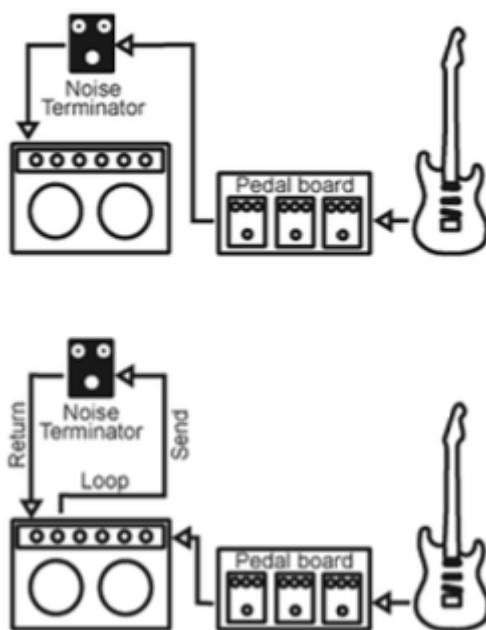
### Introduksjon

CARL MARTIN Noise Terminator er en pedal drevet av et 9V-batteri, designet for å bevare de originale toneegenskapene samtidig som den fjerner uønsket støy som oppstår når flere effekter brukes.

CARL MARTIN Noise Terminator overgår ytelsen til konvensjonelle støypoorter ved å la spilleren bytte mellom to terskelinnstillinger: Myk - med mindre støyende utstyr: Hard - når mer radikale innstillinger kreves.

Den eksterne kontakten lar deg koble Noise Terminator til et eksternt midi-svitsjesystem, som gjør det enkelt for spilleren å gå mellom de myke og harde innstillingene.

CARL MARTIN Noise Terminator har en AC-adapterkontakt.



### Strømkrav

Batteri: Noise Terminator krever et 9V-batteri. For å bytte batteri, fjern forsiktig bakpanelet ved å løsne og fjerne de 4 skruene, installer det nye batteriet og sett deretter bakpanelet på plass igjen.

Strømforbruk: maks. 12 mA

Strømforsyning: 9 V DC (regulert), minimum 50 mA, 2,1 mm hunnkontakt, senter negativ (-)

**OBS:** Vennligst bruk kun DC-strømforsyning! Unnlatelse av dette kan skade enheten og gjøre garantien ugyldig.

### Spesifikasjoner

- **Inngang:** 20K Ohm
- **Utgang:** 50K Ohm
- **S/N-forhold:** 87 dB
- **Frekvensområde:** 20Hz-20kHz
- **Dimensjoner:** 120 (B) x 95 (D) x 56 (H) mm  
4,72" (B) x 3,74" (D) x 2,2" (H)
- **Vekt:** 350g / 0,78lbs

---

## Garanti

Carl Martin Research garanterer produksjon, materialer og korrekt drift i en periode på ett år fra kjøpsdato. Carl Martin vil erstatte defekte deler, utføre nødvendige reparasjoner eller erstatte enheten etter våre teknikeres skjønn. Garantien gjelder kun for den opprinnelige kjøperen av dette produktet, og utelukker enhver skade eller feilaktig drift som følge av misbruk, forsømmelse eller uautorisert service.

## Miljøoverholdelse

### WEEE-direktivet



— Dette produktet overholder EU-direktiv 2012/19/EU om avfall fra elektrisk og elektronisk utstyr (WEEE). Kast dette produktet ansvarlig på et passende gjenvinningsanlegg. Ikke kast det sammen med husholdningsavfall.

### CE-merking



Dette produktet oppfyller alle vesentlige helse-, sikkerhets- og miljøbeskyttelseskrav i EU.

## Svenska (SV)

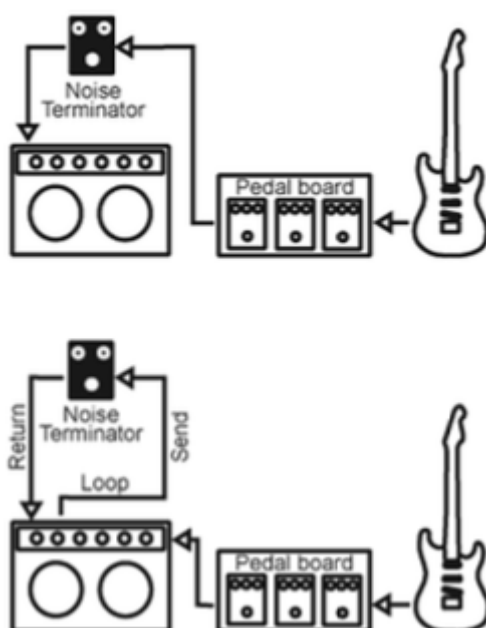
### Introduktion

CARL MARTIN Noise Terminator är en pedal som drivs av ett 9V-batteri och är designad för att bevara de ursprungliga tonala egenskaperna samtidigt som den tar bort oönskat brus som uppstår när flera effekter används.

CARL MARTIN Noise Terminator överträffar prestandan hos konventionella brusgrindar genom att låta spelaren växla mellan två tröskelinställningar: Mjuk - med mindre bullrig utrustning: Hård - när mer radikala inställningar krävs.

Den externa kontakten gör det möjligt att ansluta Noise Terminator till ett externt midi-växlingsystem, vilket gör att spelaren enkelt kan växla mellan de mjuka och hårda inställningarna.

CARL MARTIN Noise Terminator har en AC-adapterkontakt.



### Strömkrav

Batteri: Noise Terminator kräver ett 9V-batteri. För att byta batteri, ta försiktigt bort bakpanelen genom att lossa och ta bort de 4 skruvarna, installera det nya batteriet och sätt sedan tillbaka bakpanelen.

Strömförbrukning: max. 12 mA

Strömförsörjning: 9 V DC (reglerad), minst 50 mA, 2,1 mm hona kontakt, center negativ (-)

**OBS:** Använd endast DC-strömförsörjning! Underlåtenhet att göra detta kan skada enheten och ogiltigförklara garantin.

### Specifikationer

- **Ingång:** 20K Ohm
- **Utgång:** 50K Ohm
- **S/N-förhållande:** 87 dB
- **Frekvensområde:** 20Hz-20kHz
- **Dimensioner:** 120 (B) x 95 (D) x 56 (H) mm  
4,72" (B) x 3,74" (D) x 2,2" (H)
- **Vikt:** 350g / 0,78lbs

---

## Garanti

Carl Martin Research garanterar tillverkning, material och korrekt funktion under en period av ett år från inköpsdatum. Carl Martin kommer att ersätta defekta delar, utföra nödvändiga reparationer eller ersätta enheten efter våra teknikers bedömning. Garantin gäller endast den ursprungliga köparen av denna produkt och utesluter skador eller felaktig funktion som orsakas av felaktig användning, försummelse eller obehörig service.

## Miljöanpassning

### WEEE-direktiv



Denna produkt uppfyller EU-direktivet 2012/19/EU om avfall från elektrisk och elektronisk utrustning (WEEE). Kassera denna produkt ansvarsfullt på en lämplig återvinningsanläggning. Släng inte med hushållsavfall.

### CE-märkning



Denna produkt uppfyller alla väsentliga hälso-, säkerhets- och miljöskyddskrav i Europeiska unionen.